
Presidencia: Suiza**999ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves, 8 de mayo de 2014

Apertura: 10.05 horas
Suspensión: 13.15 horas
Reanudación: 15.20 horas
Clausura: 18.40 horas

2. Presidencia: Embajador T. Greminger
Sra. A. Rauber-Saxer

La Presidencia, Grecia-Unión Europea, la Federación de Rusia, Turquía, Azerbaiyán y Serbia expresaron su condolencia a Afganistán en relación con el corrimiento de tierra ocurrido el 2 de mayo de 2014 en la provincia de Badajshán.

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DISCURSO DE LA VICEPRIMERA MINISTRA Y MINISTRA DE ASUNTOS EXTERIORES E INTEGRACIÓN EUROPEA DE MOLDOVA, EXCMA. SRA. NATALIA GHERMAN

Presidencia, Viceprimera Ministra y Ministra de Asuntos Exteriores e Integración Europea de Moldova (PC.DEL/470/14), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Mónaco y Ucrania) (PC.DEL/504/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/471/14), Federación de Rusia, Ucrania, Canadá (PC.DEL/494/14 OSCE+), Turquía (PC.DEL/492/14), Rumania, Azerbaiyán (PC.DEL/486/14 OSCE+), Georgia (PC.DEL/485/14 Restr.), Serbia (PC.DEL/502/14 OSCE+)

Punto 2 del orden del día: **INFORME DEL JEFE DE LA MISIÓN DE LA OSCE
EN BOSNIA Y HERZEGOVINA**

Presidencia, Jefe de la Misión de la OSCE en Bosnia y Herzegovina (PC.FR/7/14 OSCE+), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Noruega y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia y Moldova) (PC.DEL/505/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/473/14), Federación de Rusia, Turquía (PC.DEL/491/14), Bosnia y Herzegovina (PC.DEL/472/14 Restr.), Director del Centro para la Prevención de Conflictos, Asamblea Parlamentaria de la OSCE

Punto 3 del orden del día: **PRESENTACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE
PROGRAMA PARA 2015, A CARGO DEL
SECRETARIO GENERAL**

Presidencia, Director de Administración y Finanzas, Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; así como de Andorra, Georgia y Moldova) (PC.DEL/509/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/474/14), Federación de Rusia, Noruega (PC.DEL/512/14), Canadá (PC.DEL/493/14 OSCE+), Ucrania (PC.DEL/477/14 OSCE+), Turquía (PC.DEL/497/14 Restr.), Azerbaiyán (PC.DEL/487/14 OSCE+), Armenia, Serbia (PC.DEL/496/14 OSCE+)

Punto 4 del orden del día: **RETOS ACTUALES PARA LA SEGURIDAD EN EL
ÁREA DE LA OSCE Y COMPROMISO DE LA OSCE
CON UCRANIA**

Presidencia, Coordinador de las actividades de lucha contra las amenazas transnacionales, Ucrania (PC.DEL/479/14 OSCE+), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Moldova y San Marino) (PC.DEL/506/14), Canadá (PC.DEL/495/14 OSCE+), Federación de Rusia (PC.DEL/476/14), Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Belarús (PC.DEL/480/14 OSCE+), Noruega (PC.DEL/513/14/Corr.1), Turquía (PC.DEL/500/14), Austria, Kazajstán, Alemania, Estados Unidos de América (PC.DEL/490/14), Francia

Punto 5 del orden del día: **EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD**

- a) *Día Mundial de la Libertad de Prensa, 3 de mayo de 2014:* Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia,

Islandia y Montenegro, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Moldova y Ucrania) (PC.DEL/507/14), Estados Unidos de América (PC.DEL/483/14), Canadá (PC.DEL/501/14 OSCE+), Serbia (PC.DEL/503/14 OSCE+), Federación de Rusia

- b) *Los casos del Sr. R. Mirkadirov y del Sr. y Sra. A. y L. Yunus en Azerbaiyán:* Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; así como de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/508/14), Armenia, Azerbaiyán (PC.DEL/488/14 OSCE+)
- c) *Situación de los romaníes en Ucrania:* Estados Unidos de América (PC.DEL/475/14), Ucrania (PC.DEL/511/14 OSCE+), Federación de Rusia
- d) *69º Aniversario del fin de la Segunda Guerra Mundial en Europa:* Federación de Rusia, Ucrania (PC.DEL/478/14 OSCE+), Belarús (PC.DEL/481/14), Azerbaiyán (PC.DEL/489/14 OSCE+), Tayikistán (PC.DEL/482/14 OSCE+), Kirguistán, Kazajstán, Armenia
- e) *Pena de muerte en los Estados Unidos de América:* Estados Unidos de América (PC.DEL/498/14)

Punto 6 del orden del día: ORDEN DEL DÍA, CALENDARIO Y OTRAS
MODALIDADES DE ORGANIZACIÓN DEL
SEMINARIO SOBRE LA DIMENSIÓN
HUMANA 2014

Presidencia

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1121 (PC.DEC/1121) relativa al orden del día, calendario y otras modalidades de organización del Seminario sobre la Dimensión Humana 2014. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Presidencia

Punto 7 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA
PRESIDENCIA EN EJERCICIO

Anuncio de la distribución del informe de la Presidencia en Ejercicio
(CIO.GAL/77/14): Presidencia

Punto 8 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Anuncio de la distribución de un informe escrito del Secretario General (SEC.GAL/69/14 OSCE+)*: Coordinador de las actividades de lucha contra las amenazas transnacionales
- b) *Visita del Secretario General a Roma y Kiev, 7 a 9 de mayo de 2014 (SEC.GAL/69/14 OSCE+)*: Coordinador de las actividades de lucha contra las amenazas transnacionales

Punto 9 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Anuncio del Presidente en Ejercicio, por carta datada el 7 de mayo de 2014 (véase el anexo del presente diario), de la adopción mediante un procedimiento de consenso tácito de la Decisión N° 1/14 del Consejo Ministerial relativa al nombramiento del Sr. Michael Georg Link como Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (véase MC.DEC/1/14, cuyo texto se adjunta al presente diario)*: Presidencia, Estados Unidos de América (PC.DEL/499/14), Grecia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova, Mónaco, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/510/14), Turquía
- b) *Segunda reunión preparatoria del 22° Foro Económico y Medioambiental, Montreux (Suiza), 20 y 21 de mayo de 2014*: Presidencia

4. Próxima sesión:

Jueves, 15 de mayo de 2014, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.JOUR/999

8 May 2014

Annex

SPANISH

Original: ENGLISH

999ª sesión plenaria

Diario CP N° 999, punto 9 a) del orden del día

CARTA DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

Berna, 7 de mayo de 2014

Estimados colegas:

En calidad de Presidente en Ejercicio de la OSCE, tengo el honor de informarles de que no se ha roto el procedimiento de consenso tácito al que estaba sujeto el proyecto de decisión del Consejo Ministerial relativa al nombramiento del Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (MC.DD/2/14/Rev.1), que expiraba el 7 de mayo de 2014, a las 12.00 horas (hora de Europa Central).

Por tanto, la citada decisión tendrá efecto a partir de hoy y se adjuntará al diario de la Vigesimoprimera Reunión del Consejo Ministerial de la OSCE y al diario de 8 de mayo de 2014, fecha de la próxima sesión del Consejo Permanente.

Se invita a los Estados participantes que tengan intención de ejercer su derecho a hacer constar una declaración interpretativa o una reserva oficial con arreglo a lo dispuesto en el párrafo IV.1 A) 6 del Reglamento de la OSCE, a que lo hagan en la citada sesión del Consejo Permanente, a través de sus delegaciones ante la OSCE.

Les saluda atentamente,

[firma]

Didier Burkhalter

A los Ministros de Asuntos Exteriores
de los Estados participantes de la OSCE



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Ministerial**

MC.DEC/1/14

7 May 2014

SPANISH

Original: ENGLISH

**DECISIÓN N° 1/14
NOMBRAMIENTO DEL DIRECTOR DE LA OFICINA DE
INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS Y DERECHOS HUMANOS**

El Consejo Ministerial,

Recordando la decisión del Consejo Ministerial adoptada en su segunda sesión en Praga en 1992 sobre el establecimiento de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (OIDDH),

Considerando que, en virtud de la Decisión N° 1/11 del Consejo Ministerial, el mandato del actual Director de la OIDDH, Sr. Janez Lenarčič, expira el 30 de junio de 2014,

Teniendo en cuenta la recomendación del Consejo Permanente,

Decide nombrar Director de la OIDDH al Sr. Michael Georg Link por un período de tres años, con efecto a partir del 1 de julio de 2014.



999ª sesión plenaria

Diario CP N° 999, punto 6 del orden del día

**DECISIÓN N° 1121
ORDEN DEL DÍA, CALENDARIO Y OTRAS MODALIDADES DE
ORGANIZACIÓN DEL SEMINARIO SOBRE LA
DIMENSIÓN HUMANA 2014**

Varsovia, 12 a 14 de mayo de 2014

**Mejora de la eficacia de la OSCE mediante el aumento de su cooperación
con otras organizaciones internacionales y regionales pertinentes**

I. Orden del día

1. Apertura del Seminario
2. Sesión plenaria de apertura: Intervenciones temáticas
3. Debates en cuatro grupos de trabajo:
 - Grupo de trabajo I: Compromisos de la OSCE relacionados con la dimensión humana en el contexto de la cooperación de la OSCE con otras organizaciones internacionales y regionales pertinentes
 - Grupo de trabajo II: Prestación de asistencia y competencia
 - Grupo de trabajo III: Recopilación, procesamiento, intercambio y difusión de datos, estadísticas y otro tipo de información
 - Grupo de trabajo IV: Mejores prácticas sobre cooperación entre la OSCE y otras organizaciones internacionales y regionales pertinentes
4. Sesión plenaria de clausura: Resumen y clausura del Seminario

II. Calendario y otras modalidades de organización

1. El Seminario comenzará el lunes, 12 de mayo de 2014, a las 10.00 horas y se clausurará el miércoles, 14 de mayo de 2014, a las 18.00 horas.
2. Las sesiones plenarias y las de los grupos de trabajo estarán abiertas a todos los participantes.
3. La sesión plenaria de clausura, prevista para la tarde del 14 de mayo de 2014, se centrará en sugerencias y recomendaciones prácticas para resolver las cuestiones debatidas en las sesiones de los grupos de trabajo.
4. Las sesiones plenarias y las de los grupos de trabajo se llevarán a cabo de conformidad con el programa de trabajo que figura a continuación.
5. Un representante de la OIDDH presidirá las sesiones plenarias.
6. En el Seminario se seguirán, *mutatis mutandis*, el Reglamento de la OSCE y las modalidades de las reuniones de la OSCE sobre cuestiones de la dimensión humana (Decisión N° 476 del Consejo Permanente). Asimismo, se tendrán en cuenta las directrices para la organización de las reuniones de la OSCE (Decisión N° 762 del Consejo Permanente).
7. Los debates de las sesiones plenarias y de las sesiones de los grupos de trabajo se interpretarán en los seis idiomas de trabajo de la OSCE.

Programa de trabajo

Horario de trabajo: 10.00–13.00 horas
15.00–18.00 horas

	Lunes 12 de mayo de 2014	Martes 13 de mayo de 2014	Miércoles 14 de mayo de 2014
Mañana	Sesión plenaria de apertura	Grupo de trabajo II	Grupo de trabajo IV
Tarde	Grupo de trabajo I	Grupo de trabajo III	Sesión plenaria de clausura